ՓՆ. 2178

1884 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 10 ԾՈՒՄԱԱ ԵՐԹԵՍԻ

ՍԵՔԻԶԻՆՃԻ ՍԵՆԷ

ԹԵՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖՔԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ՔՈԼԻԹԻԳԻՅԷ Ի՛ԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱՆԻՖԷՅԻ ՃԱՄԻ ՆԷՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԱԲՈՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Մէհէրիւյէ 20 ղրուշտան

ՏԸՐՍԱԱՏԷ ԻՃԻՆ

Պիր սէնէլիք	200	ղր.
Ալթը այլըգ	105	»
Իւչ այլըգ	55	»

ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՃԻՆ

Բօսթայի խէրճլէրի ... [illegible]

Պիր սէնէլիք	240	ղր.
Ալթը այլըգ	125	»

40 ՓԱՐԱ.

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Գէհէր սաթըրը իճին

1 վէ 2 վէ 3ինճի սահիֆէյէ	5	ղր.
4իւնճիւ սահիֆէյէ	2	»

ԻԽԹԱՐ. Գանգա, Շիրքէթ վէ ումումը սարրաֆիյէյէ այիտ իլանաթ.

2 վէ 3իւնճիւ սահիֆէլէրէ	6	ղր.
4իւնճիւ սահիֆէյէ	4	»

Զիյատէ միւտտէթ իճին իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր ։

Մէկթուպը նաֆիյայը տայիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ աէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր ։

ԿԻՒՆԻՒ ԿԷՃՄԻՇ ՀՆ 5 ՂՈՒՐՈՒՇ

Խաւրէխանէսի, հէյէթը թահրիրիյէսի վէ մաթպաասը, Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 խանէտէ տիր ։ — Կազէթանըն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէի մէվատտ հագգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Ֆիւլէկեանա միւրաճաաթ օլունմասը լիւզումու ... [illegible]

ԿԻՒՆԻՒՆ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

ԹԻՒՐՔԻԱ ՎԷ ՊԵՐԼԻՆ ԱՀՏՆԱՄԷՍԻ

Պու սէրլէվհա ալթընտա ... [illegible] Մ. Ռէնէի կազէթասընտա պէր ճիհէ ամիր մէգալէ կէօրիւլմիշ տիր ։

Բարիզտէ նէշր օլունուպ, Հիւքիւմէթը Օսմանիյէնին էֆգեարինի չէթիրմէն մուախէզէ իթմէք ամէլի օլան պէօյլէ պիր կազէթա՝ ախիրէն 1878 ահտնամէսինին հէնուզ իճրա օլունմայան ահքեամընտան պահս իթտիկի սըրատա, Եվրոպանըն Թիւրքիա հագգընտա բէքմէ ... հագգանիյէթլի տավրանմատըղընը իթիրաֆ իթմիշ տիր ։ Մէզքիւր կազէթա՝ Պէրլին ահտնամէսինճէ պէօյլէճէ Հիւքիւմէթլէրէ տուլունը ումումիյէի Օսմանիյէտէն հիսսէլէրէ միւթէալլիգ ահքեամը տիմէք իսթէյիպ, Պապը Ալի հէր նէ գատար չէքտիւէն իճրայը վէ բրօթէսթօ իթմիշ իսէ տէ, ահքեամը մէզքիւրէ հէնուզ իճրա օլունմամըշ տըր ։ Մէզքիւր Ֆրանսըզ ... [illegible] չէօյլէ տիյօր ... [illegible]

... [illegible] նամէնին իճրասը խուսուսընտա հիչ պիր վէճհ իլէ չալըշըր ... [illegible] Պէրլին ահտնամէսինի իճրա իթմէկէ ... [illegible] Թիւրքիա ... [illegible]

... [illegible] Մէզքիւր ահտնամէի Թիւրքիայի ... [illegible] Անատօլունըն պաղը ... [illegible] Տէրսաատէթտէ մուգիմ պապատ ... [illegible] սէֆիրինէ ... [illegible]

Լաքին հիւլաւ Թէլէկրաֆ գումբանիյալարընըն խապէր վէրտիքլէրի հավատիսէ ... [illegible] մէզքիւր Մէնէմէտ ... [illegible] 17 ... [illegible] կազէթասը ... [illegible] Լօրտ Արկայլ Ինկիլիզ գապինէթօսունտան ... [illegible] Մ. Կլատսթօնըն հագգընտա ... [illegible]

... [illegible] Ռումէլի ... [illegible] Ինկիլթէրրա իլէ ... [illegible] Պէրլին ահտնամէսինտէքի ... [illegible]

Պիզ Պապը Ալի պազը խուլաֆը միւլքիյէյի ումումիյէնին, վէ ... [illegible] Ինկիլթէրրա ... [illegible] Լաքին ... [illegible] 61ինճի պէնտտէ միւնտէրիճ օլան «խուլաֆը ղայրը մուայյէնէ» միւճիպինճէ պիր կիւն իճրաէ մէվգիի իճրաէ գօնուլ[illegible]

ղամաշ, վէ պունտան մաատա հէր հէվի խուլաֆը մէսարիֆէ միւհթաճ տըր ։ Պապը Ալի Պէրլին ահտնամէսինին ... [illegible] իճրասընա պարէթ քէչ պալունտըղընտան, մէմալիքին ահվալը մալիյէսինի պիր մունթազամ հալէ վազ իթմէկէ վէ կէրէք Ռումէլիտէ վէ կէրէք Անատօլուտա 6 սէնէտէն պէրու թէշէպպիւս օլունան խուլաֆը միւլքիյէնին իճրալինէ միւլթազըմ մէնապի հուսուլէ կէթիրմէկէ «միւսաիտ օլան ահքեամը ահտիյէնին» իճրասընը թալէպտէն ֆարիղ օլմամըշ տըր ։ Ֆըլհագիգա Ինկիլթէրրա գապինէսի՝ տուլունը ումումիյէնի Օսմանիյէտէն քիւչիւք հիւքիւմէթլէրէ խասպէթ իտէն հիսսէլէր մասաէսինի էլէ ալմըշ, վէ կէչէն սէնէ Պապը Ալիյէ պիր մուխթիրէ իրսալ իտէրէք, պունտա խազինէի Օսմանիյէնին Պուլկարիստան, Նուշանիստան, Սըրպ վէ Գարատաղտան ալը ու իստիֆա իթմէսի լազըմ կէլէն մէպալիղի ձախմին էյլէմիշ իսէ տէ, տէֆիթլէր մէբաղ իթմէմիշ օլըգլարընտան, մէսէլէի մէզքիւրէ օ զէմանտան պէրու հիչ իլէրու կիթմէմիշ տիր ։ Պու էօյլէ պիր աճիպ ... տիր քի, ինքեար իթմէք կիւճ տիր ։

Պիզէ կէլինճէ զաննը աճիզանէմիզէ կէօրէ, Թիւրքիա 1878 ահտնամէսինին ահքեամընը թէամին իլէ իճրա իթտիքտէ, հիչ պիր չէյ զայի իթմէյիպ, պէլքի չէյ գազանըր ։ Պինաէնալէյհ «Օսմանլը միլլէթի ... [illegible] մէսէլէսինին ... [illegible] Օսմանիյէ օլուղլուղունու անլայաճագ լար տըր ։

—

Պու սատտէքի Թայմզ պէր մէզքիւր ... [illegible]

«Լօրտ Տիւֆրինին Հինտիսթան վալիլիկինէ վէ Սըր Թօրնթօնըն Տէրսաատէթ սէֆարէթինէ թաեինի միւնասէպէթիյլէ, տէվլէթլէրի Թարաֆընտան ... [illegible] վէրիլիկի ... [illegible] իպարէթ պուլընտըղը հէնուզ մալիւմ տէյիլ տիր ։

«Հէր հալտէ Սըր Թօրնթօնըն պիր վազիֆէտան պէրու տէվլէթը Ալիյէ իլէ Ինկիլթէրրա պէյնինտէ խասըլ միւնասէպէթ ... [illegible] Պեհրիտէն ... [illegible] թէրթիպ իտէճէքի ... [illegible]

—

Արնավուտ գապիլէլէրինին հիւքիւմէթը մահալլիյէ ալէյհինտէ հարէքեաթը իսեեան ... [illegible] պուլունտուգլարընտա տահի Եվրոպա կազէթալարընտա ... [illegible] Օսմանլը ... [illegible] իլաններըն ... [illegible] Միւշիր Ալիւ ... [illegible] Ինկիլթէրրա իլէ ... [illegible] Պէրլին ահտնամէսինտէ ... [illegible]

Շգօտրա միւթէսարրըֆը ... [illegible] Մուստաֆա Ասըմ բաշա հազրէթլէրինին Պէրանա տայիրէսինտէ 8 Թէշրինի ... [illegible]

Գօտմանտան միւշարէլէյհ հէնուզ Թահարիրը ... [illegible] Ռուսիա ... [illegible]

—

Տէրսաատէթտէն Թայմզ կազէթասընա իշար օլունտուղընա կէօ[illegible]

րէ, Շարգի Ռումէլի հիւքիւմէթի Քանգալը իլէ Աճէօլը Գուրկազը պէյնինտէ ինշասը վիլայէթի մէզքիւրէ գարարլաշտըրըլան չըմէնտէֆէր խաթթընըն ինշասը իչիւն Պարօն Հիրշ իլէ միւզաքէրէյէ իպթիտար իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր ։

ԳԱՅՍԷՐԻՅԷ ԲՈՍԹԱՍԸ

Տիւն ագշամ Աստարագարրտան մաթպաամըզա աթիտէքի թէլէկրաֆ վիւրուտ իթմիշ տիր ։

«Տէրսաատէթ Թէրճէմանը Էֆքեար կազէթասը միւտիրիյէթինէ.

«Գայսէրի բօսթասը ղասիպլէրինին իքի սէրքէրտէլէրի կէճէ Թօւթուլարագ թաֆսիլաթը մէքթուպլա տըգըլաճագ տըր ։»

Վիւրուտ իտէն տիկէր պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, մէրգում սէրքէրտէլէր՝ Ադասէքի քէրճէ միւթէաքիպ օլան Հաճի Ալեմէտ պէյ իլէ գարընտաշը Հայրուզ նամ չախըր իմիշ ։ Մէրգում Հայրուզ տէրտէստ օլունտուղը սըրատա գօլընտան մէճրուհ օլմուշ տըր ։

ՏԱՒԻԼԻՅԷ

Կէչէն կիւն միւսաֆիրէթէն չէհրիմիզէ կէլմիշ օլան Բուսիա բրէնսլէրինտէն Կրան տիւք Միխայիլօվիչ իհտա օլունմագ իճրէ Տէրսաատէթին պիլիւմլէ չայանը թէմաշա օլան մահալլէրինին բէսիմլէրինտէն պիր պալօ թէրթիպ օլունմասընը իրատէի Պատիշահի չէրէֆսուտուր իթտիկինի տիւն խապէր վէրմիշ իտիք ։

Միւշարէլէյհ Գրան տիւգ Միխայիլովիչ պուրատա գալտըղը հագգընտա Շէհրիյարի Թարաֆընտան գապուլ պույուրուլտուղը սըրատա, պէրվէճհը ատի իքի ատէտ աթիյէի Շահանէյէ նաիլ օլմուշ տըր ։

Շէօյլէ քի, կրանտիւգ Միխայիլովիչ պուրատա իքէն իքինճի տէֆա Ըլտըզ սէրայընտա կիթթիքտէ Շ. Ք. քէօշկինէ էնմիշ օլտուղընտան, զաթը Հազրէթը Բատիշահի օրատա միւշարէլէյհ կրանտիւգէ վիրիթմա վէրմիւքտէ, պիր սիկարա իքրամ իտէրէք միւլաքաթ վէ ալթըն թիւթին գուխուսընը բրէնսէ իհտա պույուրմուշ, վէ հէր նէ գատար բրէնսը միւշարէլէյհ էվվէլա գապուլ իթմէք իսթէմիշ իսէ տէ, Շէհրիյարը Ֆարուգ ... Էֆէնտիմիզ հազրէթլէրի իհսանընտա իսրար պույուրմուշ, պիր Օսմանլը Բաթիշահընըն աթիյէսի բէտտ օլունամազ իտիւկինի թէպշիր պույուրմուշ օլտուգլարընտան, կրանտիւգ Միխայիլովիչ գապուլ իթմիշ ։

Պատէհու պաթը հազրէթը Շէհրիյարի միւսաֆիրինի ալ օտասընտա կէօթիւրիւպ, օրատա պուլունան էսվիհտարը նէֆիսէյի սէյր իթտիրիրքէն սօնրա, Սուլթան Մահմուտա աիտ պիր ալ թիւֆէնկինի միւշարէլէյհ բրէնսէ իհտա պույուրմուշ տըր ։

Պու անթիգա թիւֆէնկին թիւֆէնկի բէք մէմնունա պիր սուրէթտէ իւլգէմիշ տիր ։

Զաթը հազրէթը Բատիշահի բրէնսը միւշարէլէյհէ իքի աթ Օսմանլը քիւհայլան իհտա պույուրմուշ լար տըր ։

Կրանտիւգ Միխայիլովիչ էվէլ-լէվ վաքիթ րաքիպան Ռէնտ կէօզլէրինտէն կէչէր իքէն, չայանը թէմաշա պիր վագա մուղտուրլաղընը խաքլըղ տըր ։

Պու վագայա պիր եանըլըշ անլաշըլմա Պօղազ գօմանտանընըն սէֆինէի մէզքիւրէյէ թօբ աթմասընտան իպարէթ օլմաղլա, զաթը հազրէթը Շէհրիյարի պու պապտա միւշարէլէյհէ պէյանը թէէսսիւֆ ազիմէ, գայիթը միւթէթէհհիմ ազիմէ անլատըրատէ պույուրմուշ օլտուգլարընտան, Կրանտիւգա խապէր վէրիլմիշ իսէ տէ, միւշարէլէյհ Կրանտիւգա ... [illegible]

ունագ՝ գայիթըը մուլաշիլէյհին ալ թուրլիւկ հարէքէթը գարշուսունտա էքսէրիյէթը սէֆարէթին սօնրա ... [illegible] հէպ կէտ, վէ պու սէֆիրիլիք իլէ ալ միւլզէմ նազըրը օլունմամըշ տըր ։

—Հինտիսթան վալիյի ճէտիտի Լօրտ Տիւֆրին ալաֆը նուսխէսի էրին 17 սինտէ ֆամիլեասը իլէ պէրապէր Թուրին վաբօրընտա րաքիպէն վէ Պօմպայա միւթէվէճճիհէն Պրինտիզի Ինկիլթէրրատան հարէքէթ իթմիշ տիր ։

Ինկիլթէրրա տէվլէթինին Տէրսաատէթ սէֆիրը սապըգը օլան Լօրտը միւշարէլէյհին Տէրսաատէթտէ իքամէթլէրի վէ տանըշմալարըն տիւսըլմասը Շահանէյէ թագտիմ իտէն ... [illegible] կէչէնտէ բիվայէթ օլունմուշ իսէ տէ, քէնտիսինին Հինտիսթան աքիմէթի հագգընտա ... [illegible] Մ. Ռինտում, վէ էխիտա սէֆարէթ ... [illegible] կէօրիւլէնտէ Սըր Թօրնթօն ... [illegible]

—Կէչէն սալը կէճէսի իւսկիւտարտա ... [illegible] տէյիր ... [illegible] իթմիշ օլմագլա ... [illegible]

Զապըթա՝ մէրգումանը խըրսըզ ... [illegible] պիր իշլէրինի պուլամա միշ տըր ։

—Շէհրիմիզ տահա մէքթէպլէրին Ալիյէ տահրիսինտէ քէննիքլէրի պիր օտա Թախսիսինի մուախտէն ... [illegible]

—Միւթէվէֆֆա Տօգթէօր Բութֆալէեանըն պիրատէրի Սիմօն էֆ. Բութֆալէեան պու տէֆա միւթէվէֆֆա պիրատէրինին Թէրէքէսինի Թագսիմ իթտիրի էսնատէ հէմշիրէլէրինտէն պիրինի տարիլ էյլէմիշ օլտըղընտան, միւտտէիի ումումինին Թալէպի իւզրէ մահքեամէ ճինայէթ ... 15 կիւն մահպուսիյէթէ միւճազաթ ... [illegible] մահքիւմ օլմուշ տըր ։

—Խանխատան իչար օլունտըղընա կէօրէ, Թէբէ-Տէլէն գազասընտա նըգըֆ Թէբէ-Տէլէն գազասընտա խըրսըզլար պիր իքի տիւքքեանը ... [illegible] 6—700 լիրալըգ գատար նագտ վէ սաիրէ ղասպ իթմիշլէր, վէ էրինէ էրթէսի սանեաղընտա թապի Գուրֆալ նահիյէսինտէ Զօհէմ ... [illegible] Պայրամ ... գարիյէլէրտէն 15 գատար ճալատտան ... մուխալիֆ ... [illegible] 4 էհէրինտէն Մարթինի թիւֆէնկի իլէ վէ ամուճազաթէսինի թախսի պիր գաչ էհէրինտէն ճէրճ իլէ թէլէֆ էյլէմիշլէր, վէ նէ պուլ-մուշլար իսէ ալըպ ... [illegible] լար տըր ։

—Բէժի խտարէսի սըր քեաթիպի Գօնթ տը Վօալէն իլէ չէհրիմիզ Շոււէտ սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը Մ. Թիմօնինին քէրիմէսի Մատմազէլ Ֆելիչինին ագտը նիքեահը բէյօղլունտա Ֆրէնկլէրին Ս. Անտոն քիլիսէսինտէ իճրա օլունմուշ տըր ։

—Պէէէզունէն Բարիզտէ պուլունան Տէրսաատէթ սէֆիրը Մարգի տը Նօայլըն Մատրիտ սէֆարէթինէ թահվիլի ճիհէթինէ ղայրը սալահի օլուգ ... [illegible] սօնրա Տէրսաատէթէ ավտէթ իտէճէկի Բարիզտէն ալընան սօն խապէրլէրտէն անլաշըլմըշ տըր ։

—Թրապիզօնտա Պէլճիգա տէվլէթի գօնսօլօսը վէ Լօյտ գումբանեասընըն աճէնթէսի Մ. Ա. Մասիյէ Բաշա հազրէթլէրի Թարաֆընտան Սէն Կրէկուար Լը Կրան նիշանընըն պիր գըթասը իթա գըլընմըշ տըր ։

—Ադիյէ նէզարէթինտէ պուլունան մուհաճիրին գօմիսիօնը՝ տիւկէր պիր մահալլէ նագլ իտիլմիշ օլմաղլա, պօշ գալան մահալլէ թէձմիրը ճէզա վէ Մէզահիպ միւտիրիյէթի մէմուրլարը նագլ օլունաճագ իմիշ ։

—Իզմիրտէ վագը պէօյլէ թէաթրօնըն կէճէն հաֆթա միւսամէրէտէ օլտըղընը տիւն եազմըշ իտիք ։

Հարիգը մէզքիւրտէ պիր թիւլուզ ախշապ էշյայը պիր տուվարըն ալթընտա գալարագ թէլէֆ օլտըղը, վէ մէզքիւր թէաթրօնըն 6000 լիրալըգ սիկորթասը օլտըղը մուախխարէն խապէր ալընմըշ տըր ։

—Պէչէնլէրտէ իւսքիւպ սանճաղը միւթէսարրըֆլըղընա թայինի պույուրուլան Պէտրիան Բաշա նէճիպ բաշա հազրէթլէրի տիւն մահալլը մէմուրիյէթինէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր ։

—Մալիյէ նէզարէթի Հալէպ վիլայէթի մէրքէզը լիվասը աշար իլթիզամընըն լաղվը իլէ, իտարէսինին լավըլը իլէ, իտարէի միւթէալլիգա ումուրըն աշար նէզարէթինէ իլավէսինէ գարար վէրմիշ, վէ պու գարարընը վիլայէթէ միւշարէլէյհայա իշար էյլէմիշ տիր ։

Սարա, սինիր չէքիլմէսի վէ սինիր աղըրլարընա միւպթէլա օլանլարա, պու կիւնքի նիւսխէ-միզին սօն սահիֆէսինտէ իլանը տէրճ իտիլմիշ պուլունան Բարիզտէ Թրօն մէյտանընտա 6 նումէրօլը մաղազատէ մուգիմ Տօգթ. Ալպէրին Թէրթիպինի թավսիյէ էյլէրիզ ։ Պիլ ճումլէ խասթէկեանըն քէմալը էմնիյէթ իլէ ... [illegible] միւրաճաաթ իթտիքլէրինտէ, անլէրտէն էօւսէրիսի իլմիտլէրինի քեսմիւքլէրի սըհհաթ ու աֆիյէթի էլտէ իտէճէքլէր տիր ։ Խասթալըգ հագգընտա մուֆասսալ մալիւմաթ վէրիլիւքտէն սօնրա միւտավաթ մուխաթէրէ իլէ իճրա օլունաճագ տըր ։ Մուալլիմ Տօգթ. Ալպէր՝ իլլէթին միւնտէֆի օլտուղը էյինճէ թասթիգ օլունաբիլմէսինէ սօնրա իւճրէթ գապուլ իտէճէք տիր ։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Ազգ. Տնտեսական Խորհրդոյ

Ազգային Վարչութեան Տնտեսական Խորհուրդն Ներկայ ծանուցմամբ կը հրաւիրէ բոլոր Ազգ. պաշտօնական մարմիններն և մասնաւոր անհատներն բնաւ դրամ չվճարել այն գանձանակաց, որ տպեալ նոր արտօնատոմս չեն կրեր, և կարտօնէ զիրենք գրաւելով այսպիսիներն յուղարկել ի Պատրիարքարան ։ (Կնք.)

9 Նոյեմ. 1884

—

Միլլէթիմիզ Գայսէրիյէ միւթէհայիզանընտան վէ Թիւճճարը միւթէհայիզանընտան Հաճի Դանիէլ էֆէնտինին միւթէվէֆֆա Դալլագեան Դանիէլ էֆէնտի էփէրինէ պու քէրրէ Գայսէրիյէ սանճաղը մէճլիսը իտարէ ազալըղընա թայինի պույուրուլմուշ տուր ։

—

ԱԶԴ

Գալաթու Թաղիս Ս. Հրեշտակապետ Եկեղեցւոյ տօնախմբութեան առթիւ Գերապատիւ Տ. Մատթէոս Արքեպիսկոպոս Իզմիրլեան յառաջիկայ կիւրակէ Նոյ. 11 ի Ս. Եկեղեցւոջ Ս. Պատարագ մատուցանելով, հոգեւորապէս պիտի մխիթարէ ժողովուրդն. ուստի պարտ կը համարի Խորհուրդս ազդարարել ի գիտութիւն բարեպաշտ ժողովրդեան ։

Ի դիմաց Թաղ. Խորհրդոյ

Ատենադպիր Գ. Իւչյեան

Ատենապետ Գ. Փօփօլեան

1884 Նոյեմ. 7

Գալաթ

Ոսկերիչ մեծապատիւ Կարապետ էֆ. Գաֆամաճեանի որդի

ՀՐԱՆՏ ԳԱՖԱՄԱՃԵԱՆ

Ցետ երկօրեայ հիւանդութեան կնքեց իր մահկանացուն ի մանկական հասակի 4ուկէս ամաց, ի խոր և անմխիթար սուգ համակելով իր ծնողքն և համայն ընտանիքն ։

Ցուղարկաւորութեան տխուր հանդէսը պիտի կատարուի վաղն կէսօրէն 12ին, ի ժամ Ջ եկեղեցւոյ մէջ, և անտի մարմինը պիտի ամփոփուի տեղւոյն գերեզմանատունը ։

10/22 Նոյեմ. 1884

Գատը-գիւղ

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

(Պու կիւն կազէթամըզըն թապը էսնասընտա գատար Եվրոպատան բր... իւթիգթայա տաիր թէլէկրաֆ վիւրուտ իթմէմիշ ։)

ԻԼԱՆ

Տէրսաատէթտէ Սուլթան Համամը ճատտէսինտէ Աչըր էֆէնտի խանը գարշըսընտա Այթունճը խանտա 9 նումէրօլը օտատա իւճրէթը միւթէտիլէ իլէ Թիւրքճէ, Ֆրանսըզճա, Ինկիլիզճէ վէ ուսուլը տէֆթէրի տէրս վէրիլմէքտէ իտիւկի, օտաի մէզքիւրտէ պալատէ զիքր օլունան լիսանլար իւզրէ հէր նէվի իսթիտալար, մուզավէլէ, լայիհալար վէ սաիրէ միւթէալլիգ էվրագը միւխթէլիֆէ սաիրէ թանզիմ ու թէրճէմէ օլունտըղը վէ միւրաճաաթ իտէնլէրին հէր հալտէ մէմնուն իտիլէճէքլէրի իլան օլունուր ։

ՏՕԳԹԷՕՐ ԽՆԴԻՐ ԽՆԴԻՐԵԱՆ

Տօգթէօր Խնդիրեան էֆէնտի Բարիզտէ 7 սէնէ թահսիլը իլմը թէպապէթ իտտիւպ, տէօրթ սէնէ տէ բրաթիգ իթտիքտէն սօնրա Տէրսաատէթ ավտէթ իտէրէք Պէյօղլունտա Զագմագ սօգագընտա Քալիօնճը գուլլըղընըն թամ գարշըսընտա 1 նումէրօլը խանէտէ իգամէթ իթմէքտէ տիր ։

Մումաիլէյհ Տօգթէօր հէր կիւն սաաթ 6 տան 8 է գատար մահալլը մէզքիւրտէ պուլունուպ, քէնտիսինէ միւրաճաաթ իտէն հէր նէվի խասթալարը թէտավի իթմէյէ միւհէյյա օլտըղը կիպի, ֆըգարայա տախի ճէլպէն թէտավի իտէճէկինի իլան էյլէր ։ 7—4

ԽԻՒԼԱՍԱՑԻ ԱՀՎԱԼ

ՊԻՐ ՊԷՐԼԻՆ ԳՕՆՖԷՐԱՆՍԸ տահա քիւշատ օլունտու ։

Ալթը պուչուգ սէնէ ջարֆընտա ալէմը բօլիթիգադանէ պէօյլէ.ք պիր թէպէտտիւլ հուսուլէ կէլմիշ օլտուղունա պիր իսթիթլալշա ։

Ալթը պուչուգ սէնէ մուգատտէմ եինէ այնի Պէրլին շէհրինտէ, վէ էքսէրիսի այնի տէվլէթլէր մուրախխասլարընտան իպարէթ օլարագ թէչքիլ գըլընմըշ օլան Գօնֆէրանսըն կիւրիւլտիւլի վէ հէյէճանլը հալի իլէ չիմտիքի Գօնֆէրանսըն սաքին հալի մուգայէսէ օլունտուգտա, աճապա չիմտիքի Պէրլինին պաշգա պիր տիւնեա Պէրլինի մը օլտուղունա ինսանըն շիւբհէ իթմէսի լազըմ կէլիր ։

Ասըլ ֆարգ չունտա տըր քի, պու տէֆաքի Գօնֆէրանսըն ճըգարուսընտա թօփ վէ Գօնֆէրանսը թէչքիլ իտէն մուրախխասլարըն էթէքլէրի ալթընտա տախի գըլըճ կէօրիւնմէքտէ տէյիլ տիր ։

Բէգալիք պիր տէվլէթին բայըթախտը գարշըյարընտա տիկէր պիր տէվլէթին ըրտուսու վէ մէզքիւր օրտունըն թէշհիտ իտտէն սայիր պիր տէվլէթին տէ տօնանմասը մէվճուտ պուլունմագտա տէյիլ տիր ։

Թաապիաթըն հիւքմի պու տըր։ Ֆուրթունա վէ սաղանագտան սօնրա կիւնէշ աչըլմալը տըր ։

Իւ.ք Պէրլին Գօնֆէրանսը ֆուրթունա վէ սաղանագ էսնասընտա քիւչատ իտիլմիշ իքէն, չիմտիքի Գօնֆէրանս, ֆէրահշավիշ պիր կիւնէշ էսնասընտա քիւչատ իտիլմիշ տիր ։

Վէ իշթէ պունլար իչիւն տիր քի էհլի մէրագլարտան մաատա բէք ազլարըն չու էսնատէ, վէ Պէրլին շէհրինտէ, մուազզամ տէվլէթլէր մուրախխասլարընտան միւթէշէքքիլ պիր Գօնֆէրանս քիւչատ գըլընմըշ օլտուղունտան մալիւմաթլարը վար տըր ։

Իստարէթ օլունուր տա մալիւմ տիր։

Եվրօբա տէվլէթլէրինին Եվրօբանըն խարիճինտէ էլէ կէչիրէճէքլէրի միւսթէմլիքէաթլարտա էքթիկէլի ալէյհինտէ նէ կէօնա պիր բօլիթիգա իթթիխազ իտէճէքլէրինէ ումումէն պիր գարար վէրիլիւ, պիր ահտնամէ ագտ օլունաճագ տըր ։

Վագա չիմտիլիք էսասը մատտէ, եալընըզ Աֆրիգա գըթ'ասընտա Գօնկօ նէհրի ճիվարլարը իւզէրինէ պիր հիւսնի իմթիզաճ հուսուլէ կէթիրմէքտէն իպարէթ իսէ տէ, լիւրուտէ էլտէ իտիլէճէք միւսթէմլիքէաթ հագգընտա տախի, չիմտի հուսուլէ կէթիրիլէճէք հիւսնի իմթիզաճըն չիմուլի պուլունաճաղը չիւպհէսիզ տատ օլունապիլիր ։

Միւճէրրէտ իչի գապարթմագ հավվէսինտէ պուլունան պազը կազէթալար, չիմտիքի Պէրլին Գօնֆէրանսընըն պաշգա բօլիթիգա մէսէլէլէրինէ վէ ալէլ խուսուս Մըսըր իշլէրինէ տէ էլ ուզատաճաղընը պէեան իթմէքտէ եախօտ իհթիմալտէն կէօսթէրմէքտէ իսէլէր տէ, պունուն գաթան ասըլ եօգ տըր ։

Եէնի միւսթէմլիքէաթ բօլիթիգասը իշլէրինէ եազըլըրմըշ պէնտլէրտէ, Ինկիլթէրրանըն տախի տախիլ պուլունտուղը իչպու եէնի Պէրլին Գօնֆէրանսընըն հուսուլէ կէթիրէճէյի իթթիֆագ աւէլճէ Ինկիլթէրրայա գարշը օլաճագ, ֆագաթ Ինկիլիզլէր էվվէլճէ իշլէրինի սըրասընա գօյմուշ օլտուգլարընտան տիւշարը թէլաշ զըմնը պիր սէպէպլէրի պուլունմամաճագ տէմիշ իտի.ք, վէ պէրի եանտա Պէրլին Գօնֆէրանսը միւզագէրաթընա տէվամ իթմէքտէ իքէն, էօթէ եանտա տախի Ինկիլիզլէրին տահա եօթէտէ գէրուշտէ իչէ կարըշաճագ աչըգ եէրլէր գալմըշ իսէ անլէրի տախի իթթիչալլարընա ալմագտա պուլունաճագլար տըր տէյու պէյանը էֆքեար էյլէմիշ իտի.ք ։

Ինկիլթէրրա խարիճիյէ Նազըրը Լօրտ Կրանվիլ ճէնապլէրի տախի, Բրէնս Պիզմարգտան վէ Պէրլին (Գօնկօ) Գօնֆէրանսընտան քինայէ եօլլու պահս իլէտիլի պիր Նութգունտա, էրէյիճէ աչըքճար անլաշըլաճագ պիր սուրէթտէ չունլարը տիմէք իսթէմիշ տիր ։

«Պիզ գաթէն տիւնեա իւզէրինտէ պուլունան խարիճի միւսթէմլիքէաթլարըն (գազթականութիւնք) չիչէքլէրինի կէօրմէք կէչիրմիշ, վէ անլէրի պաշգալարընա գարշըլըմամագ գուվվէթինէ տէ մալիք պուլունմուշ օլտուղումուզտան Եվրօբա տէվլէթլէրինին տախի աչըգտա գալմըշ (եանի մարտա սաէրլան) տիկէր միւսթէմլիքէաթլարը էլտէ իթմէք իսթէմէլէրինի չօգ կէօրմէմէլիյիզ»։

Ալէմանիա տօնանմասընըն սապըգ Ամիրալլարընտան պուլունան Լիվինիուս նամ զաթ տախի միւսթէմլիքէաթ մէսէլէսի իւզէրինէ մախսուսէն պիր բիսալէ նէշր իթմիշ օլուպ, Աֆրիգայի Շարգի սէվահիլինտէ Զանգիպար ճէզիրէյի քեչիլէրինին հավաճա կիւզէլլիկինի վէ մահսուլաթը հալինի նագշ իլէթիքտէն սօնրա, անըն Ինկիլիզլէր էլինէ կէչմէգտէն էվվէլ աթիգ տավրանըլըպ պիր սուրէթլէ էլէ կէչիրիլմէսինի թավսիյէ իտէեօր ։

Զաթէն պիր մէմուրու մախսուս տախի Ալէմանիա իմբէրաթօրու հագրէթլէրի թարաֆընտան եազըլմըշ պիր նամէյի մախսուսը Զանգիպար Սուլթանընա թագտիմ իլէմէք իւզրէ Պէրլինտէն եօլա չըգմըշ տըր ։

⁂

Չինցէն մուհարէպէյէ տայիր եէնի վէ միւհիմ խապէրլէր եօգ տըր ։

Ֆրանսըզլար, Չինին ասըլ գարա գըթ'ասընտան, եանի Թօնքինտէն իչէրու իլէրիւմէք իչիւն Ֆրանսատան եօլա չըգարըլան իմտատ ասաքիրինին վիւրուտունէ պէքլէմէքլէ մէճպուր պուլունուեօրլար ։

Տէնիզ ճիհէթինտէ, եանի մէբէթ Ֆօրմօզա ճէզիրէսինտէ սաիր, տօնանմանըն հարէքէթինէ մանի օլան չիտտէթլի ֆուրթունալար, մուամէլաթը հարպիյէյի թաթիլ իթտիրմիշ տիւլէր կիպի տիր ։

Չին տէվլէթի պու ֆուրսատան իսթիֆատէ իտէրէք, պիր եանտան ասքէր թէտարիքինէ Թօնքին հուտուտունտա տօպլամագտա օլտուղու կիպի, Ֆօրմօզա ճէզիրէսինտէ տախի Ֆրանսըզ տօնանմասը աթէշլէրինտէն խարաբ օլան մէվգիլէրը, բէգալիք Ֆուչօ մէվգիլէրընը տախի թամիր էյլէմէքտէ վէ էնիտէն էնի թալ Քրիպ Թօրլարը էքլէմէքտէ, վէ Նէհրլէրին կէրինի տախի Թօրպիլ պաթըրարագ մուհաֆազա թահթընա ալմագտա տըր ։

Ֆագաթ էկէր Թէֆասուր իչի պաշա չըգմայաճագ իսէ, պու եօրկունլուգ վէ գահմէթլէրտէն Չին տէվլէթի իչիւն նէ ֆայիտէ հասըլ օլաճագ, օրասը տէ մէչքիւք տիր ։

Չինլիլէր իչիւն հէնուզ կէչմիշ խէթալարընը թամիր իտէճէք ֆուրսաթ պուլունմագտա իքէն, պունտան իսթիֆատէ իթմէզլէր իսէ, թէեասիւֆ իտէնլէր չօգ օլաճագ տըր։

Պու ֆուրսաթ Ինկիլթէրրա թարաֆընտան հազըրլանմըշ թէվասութ ֆուրսաթը տըր քի, Ֆրանսա տէվլէթի անը գապուլէ մէյալ կէօրիւնիւյօր, եալընըզ Չին տէվլէթինին Նշ Բօւ-Ճ-ունկ իշէ պօղուլմագ վէրէճէք տիր։

Թէվասութըն էսասը տա մալիւմ տիր ։

Չին տէվլէթի, Ֆրանսա իլէ աքտ իլէմիշ օլտուղու Աքտնամէյի սապըգ ալթընտա ալըշ պուլունտուղը իչիւն, պիր թարզիյէ օլաճագ իւզրէ Ֆրանսայա պիր թազմինաթ վէրէճէք տիր ։

Ֆրանսանըն իտտիասը տա զաթէն պու իտի. վէ Չին տէվլէթի թազմինաթ տէնիլէպիլէճէք տէրէճէտէ պիր մէպլաղ վէրմէք իսթէմէյիպ ատէթա շէվգըլէնմէ եօլունտա հիչ նէվինտէն պիր չէյ թէքլիֆ իթմիշ օլտուղու իչիւն իշլէր պու բէրէշանլըգ կէլմիշլէր ։

Ֆրանսա, Ինկիլթէրրանըն միւնասիպ կէօրտիւյի պիր մըգտարտա թազմինաթ ալըր իլէ Չինլիլէրին եագասընը թէրք իթմէյէ րազը օլուեօր. ֆագաթ էկէր Չին տէվլէթի քէնտի Նը Բօւ-Ճունկ իննատ իտէր իսէ, արթըք նէ Ինկիլթէրրանըն, նէ Ալէմանիանըն, վէ նէ տէ Միւճթէմէայի Ամէրիգանըն թէվասսութլէրինտէն քէնտիսինէ պիր ումիտ գալմայաճագ, նէթիճէլէրին թէքմիլ աղըրլըղը մէսուլիյէթի քէնտի իւզէրինտէ գալաճագ տըր։

Չինլիլէրտէն մաատա, Ֆրանսանըն թազմինաթ հագգընը ինքեար իտէճէք հիչ պիր քիմսէ գալմամըշ տըր ։

Ֆագաթ Ֆրանսըզլար քէնտի սանճագլարընըն նամուսունու խօշնուտ իտէճէք պիր ալթըն թազմինաթընը ալըգ իլէտիքտէն սօնրա, քէնտի միւսթէմլիքէաթ վէ զապթը արազի հավվէսլէրինի խօշնուտ իտէճէք չէօյլէ (չօգ տէյիլ, անճագ պիր Բջի ճէզիրէ, պիր Իջի լիման, պիր գաչ քէօմիւր մատէնլէրի, վէ սայիրէ կիպի) ... մաթլուպլարտա տախի պուլունաճագլար մը տըր, օլալար տախի Մօ Ճիւլ Ֆէրրի ճէնապլէրինին միւրէյա քիւրսիսի նէ տէրէճէտէ գավի պիր հալտէ տատ իտիլէճէյինէ թաապի պուլունաճագ պիր մատտէ տիր ։

Չին իլէ Ֆրանսա պէյնինտէ թէվասսութ նամըյլա տօղրուտան տօղրու մուխապէրաթ թէլէկրաֆլարընա գիւասէճէք տիգգաթ օլունմալը ։

⁂

ՍՈՒՏԱՆՏԱՆ վարիտ օլան էն միւհիմմ խապէրլէր. Ժէնէրալ Կօրտօնըն գըզըլ մայէթինտէ պուլունան Ինկիլիզ օրտուսունուն ալըր ալըր ֆագաթ գավի սուրէթտէ իլէրու կիթմէքտէ օլմասընտան իպարէթ տիրլէր ։

Ինկիլիզլէր, Ասվանտէ, Գըրըմըզը նէհրտէ, Վատիհալֆադա, Աքրանիֆթ, Զաքու մէմուրիքինտէ, վէ սայիր նիմ վէ պիւթիւն եապանի մէմլէքէթլէրտէ միւչքիլ սէֆէրլէրէ աղըրլըգլար իսէ տէ, գահրամանլըգ քի, պու տէհչէթլի չէօլ սէֆէրի քէաֆֆէսինի տախի գատ գատ պասթըրտը ։

Տէօրթիւնճիւ միւչքիլ, տուշմէնէ գարշը մուհարէպէ իթմէք միւչքիլ տէյիլ, իլա եօլլարըն ատէթտէն խարիճ, վէ Եվրօբալըլարըն թէհամմիւլի մաֆէվգինտէ պուլընան միւչքիլ տիր ։

Կիրընճի Նաբօլէօնուն մէչհուր Ալբ տաղլարը կէչիտի, չու Նիլ նէհրի վէ Սուտան չէօլի կէչիտի եանընտա, ատէթա տիւզ գըլմէյտանընտա ատի պիր ասքէր կէչիտի կիպի պիր չէյ կէօրիւնիւեօր ։

Հալ պու քի Ինկիլթէրրա միւքէլլաֆընըն վէ Ինկիլիզ միլլէթինին, վէ Ժէնէրալ Լօրտ Ուօլզլինին, մէզքիւր սէֆէրին մուվաֆֆագըյէթլէ պաշա չըգաճաղը հագգընտա տէրքեար օլան էմնիյէթլէրինէ զէրրէ գատար խալէլ կէլմէմիշ տիր ։

Հիւքիւմէթ մէզքիւր սէֆէր իչիւն, Բարլամէնթօտան պէշ միլեօն լիրալըգ եէնի պիր թախսիսաթ տահա թալէպ իլէտի ։

Ումում գամարամըսընըն էն նուֆուզլու ազալարընտան իքի նէֆէրի, Սուտան սէֆէրինին մուվաֆֆագըյէթլէ պաշա չըգաճաղը թէմլաճաղընա գարշը պիր չէյ տէմէյիպ, անճագ Ժէնէրալ Կօրտօն իսթէտիյի վագթ խարթումտան չըգըպ քէնտի քէնտիսինի գուրթարմայա միւգթէտիր պիր հալտէ պուլունմագտա իքէն, անըն խէլասը իչիւն պիր օրտու սէվք իտիլմիշ օլմասընա, վէ էհէնիտէն պիր միլեօն Ինկիլիզ լիրասը թալէպ իտիլմէսինէ գարշը էբէտիճէ իթիրազլար կէօսթէրտիլէր իսէ տէ, եինէ Հիւքիւմէթին թալէպ իթտիյի մէպլաղ, էքսէրիյէթի արա իլէ գապուլ օլընտը. վէ պու սուրէթլէ, Հիւքիւմէթին իթթիխազ իլէմիշ օլտուղու թարիքի Ինկիլիզ միլլէթինին հէմ ֆիքեար պուլունմուշ օլտուղու պիլ տէֆա տահա թասթիգ գըլընմըշ օլտու ։

⁂

ԳՕԼԷՐԱ իլլէթի մախուֆէսի, պիր արա Բարիզտէ քէօպը չըգարաթ իլէմէքտէ տէր կիպի կէօրիւնտի իսէ տէ, համտ օլսուն, վարիտ օլան սօն խապէրլէր, իչին գօրգուլաճագ տէրէճէլէրտէ վուգուատ տա օլմատըղըն, վէ ... պիրագ տա թէսքին օլտըղը պիլտիրմէքտէ տիրլէր։

Վագա Բարիզ կիպի ինսան տէրեասը օլան պիր շէհրտէ, էվվէլ 70-80 քիչինին մէզքիւր իլլէթէ գուրպան կիթմէսի տէ, օ հալտէ ... պիլէ, ալթ իսպաթ օլունաճագ պիր չէյ տէյիլ իտի ։

Նասըլ քի Բարիզտէն գալքըն պէրիսի տախի Բէօրէօնէ եագըն տըր, գօլէրանըն չիտտէթի չէֆմէզ քիւրէտէ տախի Թուլօնտաքի չիտտէթէ մուգայիլ կէլմէսի իչիւն մաազալլահ, օ նիսպէթտէ էհմիյէ 2000 քիչի էօլմէսի իճապ իտէր իտի ։

Իլլէթի մէզքիւրէնին Թուլօնտա պաշ կէօսթէրմէսինէն պէրու կիթթիքճէ նէ գատար քէնտիսինի աչաղը գօյմուշ օլտուղըն պունտան տա պէյլիւք պիր իսպաթ օլամազ ։

ՄԻՔԵԱԹԻՊ

ՎԱՐՆԱ

Բօթրիգ Ներսէս Սրբազանըն վէֆաթընա տաիր թէէսսիւֆ վէ մալիւմաթը սաիրէյի հավի օլարագ Վարնատան մաթպաամըզա կէլէն մէքթուպ տըր ։

Միւէլլիֆ էֆէնտի,

Ճիւմլէնին վէ խուսուսիյլէ Միլլէթիմիզին էն սէվկիլիսի օլան Տ. Տ. Ներսէս Սրբազան Արքեպիսկոպոս Պատրիարքի վախճանըն շէհրի սապըգըն 26ընճը կիւնի բուհը բաքինի ճէնապը Պապիլ ալէմինէ թէճլիմ իթտիյինին խապէրը բիւրքէտէրի ։ Բուճէնքտա մուգիմ Առաջ. Տէր. Յովհաննէս Վ. վարդապետ թարաֆընտան պա թէլէկրաֆ միւլէթիմիզէ թէպլիղ օլունտըղը կիպի, Սրբազանը միւշարէլէյհին խաթըրաշաթը բուհը իւինտ.ուտասը Շէրիֆ թագտիս օլունուպ, Հաջէհանգիստ տուվալարը թէլավէթ օլունմասընըն լուզումը տախի պէյան վէ իշպու պուլընմըշ ։ վէ մուճիպինճէ չէհրը հալը բուզմինին կիւնճիւ բազար կիւնիւ սապահ Սօֆիա քաճաճասը գիւճաք պիր միտտէթտէն պէրի չէհրիմիզտէ պուլունան Սալախոյեանց Տէր Թադէոս Հայր մուէթանէթ սուրէթտէ Գուտտասը Շէրիֆ թագտիս իտէրէք խիթամընտա կիւզէլ վէ միւէսսիր պիր տէ մէրսիյէ սէօյլէմիշ, վէ պունը միւթէագըպ մուավինիմիզ վէ Հայրենասիրաց ընկերութիւնը Ատենապետի էֆէնտիլէր թարաֆընտան տախի պիրէր գամզանական սէօյլէնմիշ տիր ։ Իչպու բուհանի այինլէր էսնասընտա գըլիսան տավէթէ իճապէթլէ, չէհրիմիզ բըրէֆէսի Մօսիէօ Ջթանչօֆ վէ չէհիր էմինի Մօսիէօ Գօլօնի, մէքթէպլէր նազըրը Մօսիէօ Րաթիվաֆ վէ գապըթարբէսի Մօսիէօ Բօբօֆ էֆէնտիլէր հազըր պուլունմըշլար տըր ։ Հայրենասիրաց ընկերութիւնը թարաֆընտան քիլիսէնին օրթա եէրինտէ Բիւ վէ չիչէքլէրլէ եաբըլըպ, պաչամէթլը մաթէմի իմա իտէճի պիր քէմէր թէրթիպ իտիլէրէք, իւզէրինտէ տախի սէվկիլիւ Բաթրիգիմիզ Տ. Տ. Ներսէս Սրբազան Արքեպիսկոպոս Վարժապետեան Հազրէթլէրի հազըրլըմըշ վէ միւշարէլէյհին թասվիրի տախի ըսթըրանըն էօնինէ գօնուլմուշ, էթրաֆընտա գաւազան վէ չաթալ թագ վէ իւզէրինտէ տախի խաչ վէ ...

ԳՕՆԹԻՍ ՍԱՐԱ

ՄԻՒԹԷՐՃԻՄԻ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

Իւք տէֆա օլարագ մանաստըր էլպիսէսինի թէրք իլէ, տանթէլա իլէ միւզէյյէն ինճէ նօգրագ պէզատէն պիր էսվիսէ թագըլըպ, վէ գըրմըզը իրէքտէն պէօյնէքլէ պիր չէմպէրլէ ալըշըգ պագըշլըտէրի սուրէթ քէնարընտա քէմալը իչթիհա իլէ տոլաշմագտա պաշլատը. պունէ կիպի պէրրագ սուրէթ իչինէ ագս իտմիշ օլան սըֆաթըլար կէօրմէսինէ թէսադիւֆ գըլըր, չիրինէ գըզըլըմըշ օլան վէ էնտէրինտէն միւրիւնիւյ տուրան նազիք էլպիսէսինի քէնտի քէնտիյի թանըյամատը. թաղթա սանտալիլէրինտէն պիրի իւզէրինէ կիւնէշին ալընտա օթուրուպ, կէզինտիրի պիր հալընըն լէթաֆէթինէ տալըպ, պախթիյարլըգ հալինէ չիքրան օլարագ, տուշիւնմէքտէ իտի ։

Գոչէնին տիվարընտա բարլագ լըղըն եանը պաշըննա վագը քիւչիւք գադունըն սըրըլմալըյլա, Պլանշ ալըգընըլըգտան ուեանըմ, Սէվրագըն վէ ար գատընտան տիվիլիլէր սօյնունա սիթրըմըշ պաշընը սահընյընի օմուզունա ալըրէ ալըր գըրմըզընըն իչէրի քիրմիսինի կէօրմիւշ իսէ տօլաշը գալըգտը. Բիէր իլէ Պլանչ օն գատէմ գատար պիրպիրլէրինտէն նիքահ օլունուլաճագ հալտէ, պիր միւտտէթ ճիգ Պլանչ գըրմըզը վէ Բիէր միւթէքաճիպ էքթիգէլէրի եիւզիւնէ պագթըլար ։ Գըրմըզը իլէ, գըրմըզը չէմպէրինտէն խըրքա, գուլագլարընը աչըր, վէ եան եան իքի ֆիքրա տէօնէրէք, Պլանչա եագլաշըր. Սէվրագ պիր համլամտա տիվիլիլէրէ եաբըշըր ։

—Գօրգմայըն, Մատմազէլ, պիր ազ պագընըզ տըր ամմա խանըմ տէյիլ տիր, տէյէրէք էլինէքի գամչը իլէ հայվանը թէհտիտ իթտիքտէն, գըրագ եավաշճա քիւչիւք պալլանը. Պլանչ գըրըգալա եանաչըպ, էլինի իլէք կիպի բարլամագտա օլան պօղազընը օվշատը ։

—Աֆվ իտէրսինիզ, Մատմազէլ, չու սուրէթլէ իչէրի կիրտիմ իսէ, եալընըզ Ժէնէրալըմ պու վագթ գալգար մէմուլիյէ կիթտիմ, տէյէրէք, հայվանը տիվարտա միւլը օլան խալըգայա պաղլատը, վէ չապգասը էլինտէ օլարագ, Մատմազէլ տը Սինէր իլէ պէրապէր, ազաճլարըն ալթընտան էվէ տօղրու եիւրիւտիւ ։ Իքիսի եան եանա եիւրիւտիւքլէրի հալտէ, Նութգա ճէսարէթ իթմէյուպ, հէր իքիսի տախի չաշըրմըշ իտի ։ Պլանչ կէճէքի օգուտուղու հիքեայէյի տիւշիւնիր, վէ Սէվրագ կիզլի կիզլի կէնճ գըզըգըզը սիւզէրէք, թամը ու հարէքէթինին չիւին վէ զարիֆլիյինէ հայրան օլուր իտի ։

—Ահ տօ, գըղճըղտըղըմ, պու սապահ սէ՞ն մի միսաֆիրլէրի իսթիգպալէ չըգտըն, տէտի Նէչէլի պիր սէս իլէ Գօնթ. գապահլար խայըր օլսուն, Բիէր. Նա՞սըլըմ, սանա պիւգ պաշը Սէվրագը թագտիմ իտէյիմ. . . տէտիքտէն սօնրա Գօնթ Բիէրէ միւթէվէճճիհ էն. —Եէքէնիմ Մատմազէլ տը Սինէր տըր, Բիէր, տէտի ։ Բիէր պաշընը էյտի ։ Ֆրօսարըն պիր ագշամ լըգանթանըն պիր օտասընտա, քէնտիսինէ աչըմըշ օլտուղու էսրար, վէ «սէն տէ եագընտա էվլէնիրսին, Մատէնէն էլպէթ տօսթու վար տըր. . . խօշ նէ՞ տիւշիւնիյօրում. . . Ժէնէրալըն էքէնի Մատմազէլ տը Սինէր հազըրտա տըր. . . Ղայէթ զէնկին տիր. Կէնճի սէնին սէվտիյին եօգ իսէ տէ, նէ՞ լազըմ կէլիր» սէօզլէրի խաթըրընա կէլիւպ, պիր սէնէ մուգատտէմ Ֆրօսարըն սէսի չու օրտատա տախի Բիէրին գուլագընը էօթթիւրմէքտէ իտի. տայըսընըն գօլունա խաֆիֆճէ վէ զարիֆճէ տայանմըշ օլան Պլանչըն իւզէրինէ կէօզլէրինի տիքիւպ, չօճուգլուգտան պէրու մանասթըր կիպի գարալը պիր մահալտէ էօմիւր կէչիրմիշ օլմասընտան տօլայը բէնկինին պիր ազ գանըգ օլտուղունու միւչահէտէ էյլէտի ։ Պլանչ իլէ Սարա պէյնինտէ վագը օլան պէնզէյիշ վէ մուշապէհէթը տախի տիգգաթ էտէրէք մէրթէպէտէ օլուպ, չէօյլէ քի Սարը սանըր, ճէվհէրլի վէ անըն թամըր, վէ կէօզլէրի բարըլ բարըլ բարլաեան վէ թանըշ իտիլի տուտագլարը մալիք օլան Սարա կէօրմէկէ պէրապէր, չիտտէթը արզուի աչըգանէ իլէ մէճնուն վէ սէրսէմ օլտուղու մուսիպէթլէր, մահզուր կէօզլէ վէ թէմքինլի նազիք վէ մահճուպ Պլանչի կէօրէն սամիմի վէ տօսթ պիր մուհապպէթլը սահիհէյէ միւպտէլա օլտու ։

Անճագ Բիէր' քէնտիսինին քըլ կէնճ գըզ իլէ պաղլանաբիլմէսի գըզընտա, պէյնլէրինտէ սէրվէթճէ վագը օլան պիւյիւք ֆարգտան պաշգա հալի ղայէթ միւշքիլ պիր մանիա թէշքիլ իտէճէքտի, եանի հէր անտէն Սարայի չըգար պիր քէնտիսինտէն սէրմայէյի իստիտատ իլէ Սարա պիւյիւք թալիպլէր մէվճուտ իտի ։

Այս գըզլարընը Սարանըն կէչիրմիշ վէ Բաշլըգ օլանըղը չէօյլէ իլէ սէքինլի կէօզ էտիպ, շու տէֆա Բիէր վէ Թալըմասը մէլէքի միւթէլիքա վէ պօնճըղ կէօզլէրէ կըրտիքճէ... Բիէր կիրիքթարլըղըն ալիւլիւմը իտէլէրէք, վէ Սարա չու հալը իսթիգպալինտէն ... վէ ուլումլարըն կէօսթէրէճէյի վէ թէսիրլէ Ֆրօսարըն թէլգինի իլէ, ճիւրիւտի վէ սէրմայէյի միւթէֆէկկիր օլան Սարա ...

Սէվրագ քէնտի քէնտինէ, Պլանչըն Գուլ—լը—Ռուատ վագըլագլարընը եանընտա օթուրաճաղընը վէ վէլիահտընը ճէզպ իտէճէքլէրինէ ... վէ միւթէֆէկկիր վէ մէրթէպէտէ օլտուղունու ...

Մէթ'ալամաթը մէզքիւրէ իլէ մէշղուլ, Սէվրագ, Գօնթ իլէ էքէնի Պլանչը թագտիմ իտէր վէ կէօյա միւքէմմէլ մուազէնէ էթմէկէ պաշլար իտի ։

Գօնթ սալոն գապըսընտա ։

(Տէվամը)

թէն ժամուլ օլուպ վաքթ-ի ֆէվթինդէ Տիկին Պետրոսեան Թարաֆընտան իհտա խոլէն պաւել վազ օլունմուշ տըր ։

* *

Էվվէլքի տէրեանըն չիտաէթինտէն տուրմէնի «ՍՐԸԼԸՂ», րուսի տէրքաթէ չալըշըլան պիր ս. ֆինէ միսալի ‹ վէ ուսուլը միլլիֆինէ միսալի ջէմիր իլէ մէքթէպլէրիմիզին իտարէսի տախի մէզքիւր սէֆինէ միսալի այնի թէչկիլաթէ չալըշալանմագտա իքէն, պիհիքմէթուլլահ թէալա պու քէրրէ միլէթիմիզ էքտորիկէրինին սէօզիւնիւ [illegible], միւթթէֆիգէն իչէ «ՍՐԸԼԸՂ», նիզամնամէի միլլիմիզէ մուղայիր օլարագ հիւքիւմէթը մաճալլիյէտէ պիլինթիխապ նասպ ու թային գըլընան Հոգաբարձութիւն հէյէթինտէն լազըմ կէլէն խըթիֆանամէ [illegible] օլունուպ, նիզամնամէի միլլիմիզէ Թաթպիգէն Ալյմիւրեանց Տէր Թադէոս Հայրըն նախագահութիւնը թահթընտա միւճէտտէտէն վէ գիլըրտէ էսամիսի մուհարրէր գէվաթտան միւրէքքէպ պիր Թաղական խորհուրդ Թէչքիլ իտիլմիշ տիր . պինաէն ալէյհ իշէ միւպաշէրէթ իտիլմէք իւզրէ օտըղընը վէ մաւաֆֆագըյէթէ նաիլիյէթլէրի գավիէն մէմուլ պուլունտուղընը մազամը իֆթիխարտա օլարագ պէյանէ միւսարէաթ [illegible] իֆէնտիմ, ***

Միհմանդոլ Տէր,

Ատենապետ Կարապետ Հ. Կարապետեան

Ատենադպիր Յովակիմ Հ. Յովսէփեան

Գանձապետ Մատաթիա Մուքեանեան

Սարգիս Գասպարեանեան

Հ. Թորոս Հ. Մեսրոպեան

Հ. Յովհաննէս Հ. Մէրոնեան

Սարգիս Ուզունեան Պօղոսեան

ԹՐԱՊԻԶՈՆ

Բինէ Ներսէս Սրբազանըն վէֆավաթը հագգընտա Թրապիզօնտան մէվրուտ պիր մէքթուպ տըր ։

Մինչ Պոլիս իւր սիրելի Պատրիարքին դառն սուգը և սրտաբեկ կսկիծը կը կրէր, Տրապիզոն բնորոշին անգէտ էր այդ մեծ կորուստեան ։ Ու լուրը չուտ կերթայ կըսեն, իսկ այժմ կարծես խնայելով քիչ մ'ուշ հասաւ, յուզել մեր հոգին և ճմլել մեր սիրտը, բայց վերջապէս եկաւ, պէտրոր ուրուական մը նման չըջեց ամբողջ քաղաքը, կարկեց բոլոր խօսող բերանները, տժգունութիւն մը պատեց բոլոր դէմքերը, ամեն ոք ահաբեկած իրար կը նայէր, ամեն ոք լացած էր մահագոյժ բօթը և ոչ ոք կը համարձակէր այդ լուրթիւնը և դողդոջուն չրթունքներով արտասանել «Անաւ ՆԵՐՍԷՍԸ ։»

Ամբողջ քաղաքը մխրութիւն մը պատած է այժմ, և ամեն սիրտ կը վորմոքի . կուզեն եկեղեցական ցոյց մը ընել և օր ․ նել իւր յիշատակը ։ Այս նպատաւկով վաղը կիւրակէ հանգիստեան Սուրբ Պատարագ պիտի մատուցուի և հոգեհանգիստը կատարուի Նորին Բարձր Սրբազնութեան ։ այս հանդիսին հրաւիրուած են տեղւոյս բոլոր կառավարչական պաշտօնէութիւնք և ամբողջ Հիւպատոսք ազգային ու օտարազգի մեծամեծք ։ Սոյն տխուր հանդիսին նկարագրութիւնը յաջորդ փոստով Ձեզ կը հաղորդեմ ։

* *

Մի քանի տեղեկութիւն վիճակիս Առաջնորդական ընտրութեան մասին ։

Գեր. Գարեգին Ծայրագոյն Վ. Սրուանձտեանց անցեալ կիւրակէ տեղւոյս Գաւառ. Ընդհ. Ժողովէն Տրապիզոնի Առաջնորդ հռչակուեցաւ ընտրող 31 քուէներէն 30ը չահելով ։ Այս բացարձակ տգաւելութիւնը ընտրող քուէներուն՝ մինչև անգամ կըկոնք ըրել՝ այս միաձայն ընտրութիւնը ցոյց կուտան թէ ինչ աստիճան մեծ հաւատ ունին իւրեանց Նորընտիր Առաջնորդին վրայ Տրապիզոնցիք, ինչ անկեղծ սէր ու ջերմ զգացումներ կը տածեն դէպի նա . ուստի Մեծ. խմբագիր, Ներկայիս արձագանք տուէք ամբողջ Տրապիզոնի հասարակութեան շնորհակալութեանց որք կը ցանան ամեն չուրթերէ մ անմեղ չըթունքներէ առ իւրեանց բարի հովիւը, խոհեմ Առաջնորդը և գթասիրտ Հայրը ։ Ամբողջ Տրապիզոն մեծ անհամբերութեամբ կ'սպասէ օր առաջ տեսնել իւր սիրելի Առաջնորդը իւր ծոցին մէջ, որպէս զի օր առաջ գլուխ կանգնի գործին և երեսի վրայ մնացած ամեն գործ չուտով կարգադրէ ։ Կը յուսանք որ կեղծ վարչութիւնը չուտով մեզ կը յանձնէ մեր Նորընտիր Հովիւը, քաջ ծանօթ լինելով տեղական պահանջմանց և գաւառական գործերու ։

3 Նոյ. 1884 Թրապիզօն

* * *

ԻԶՄԻՏ

Իզմիտաքի Բարեգործական Ընկերութիւն Թարաֆընտան Տ. Ներսէս Սրբազանըն վէֆաթը հագգընտա Միլլէթ մէճլիսը [illegible] վիրիլէն թէէսսիւֆնամէնին սուրէթի տիր.

Վսեմաշուք Ատենապետ էֆէնտի Ազգային Ժողովոյ,

Կ. Պոլիս

Պատրիարքարան Հայոց .

Բարեգործական ընկերութեանս անդամք խորին տխրութեամբ ընթերցան այն լրաթերթերն որք ամենեցուն սիրելւոյ Պատրիարք Ներսէս Սրբազան Հօր տարաժամ և յանկարծական մահը կը գուժէին ։

Երջանկայիշատակ հանգուցեալն օժտուած էր բնական և ստացական ձիրքերով, զոր գրուատել մեր տկար լեզուին յատուկ չէ, իւր բազմազան ազգային գործոց և ձեռնարկութեանց շարքին մէջ յաւիտեան յիշատակելի են նաև այն քաջալերութիւնք, զորս արդեամբ և բանիւք շնորհած է ընկերութեանս, երբ քանի մը տարի Առաջնորդութեան պաշտօնն կը վարէր արժանապէս նաև անս ընկերութիւնս [illegible] անդամոց [illegible] իւր գործունէութիւնքն [illegible] աւուր համար դադրեցուցած, ի խոր խոցեալ կողբալ արժանաշիշատակ հանգուցելոյն անդարմանելի կորստեան ։

Դիւանս յանուն ընկերութեանն երեսփոխանական Ժողովոյ, կը խնդրէ Ձեր Վսեմութենէ որ միջնորդ կանգնելով ընդ մէջ Ազգ. Ժողովոյ եւ ընկերութեանս, Թարգման լինէք մեն մի անդամոց ամենախորին ցաւոց և մըխտակցութեան արտայայտութեան առաջի Ազգային Ժողովոյ ։

Ամենաբարձեալն և ամենակարողն Աստուած զհոգի հանգուցելոյն ի դասս արդարոց և երանելեաց իւր ընկալցի ։

Մնամք ամենախորին տխրանօք ի սուգ համակեալ,

Ի դիմաց Երեսփոխնկն. Ժողովոյ
Բարեգործկն. Ընկերթն.
Հայոց Նիկոմիդիոյ

Ատենադպիր Ալէքսան Մ. Մարտիրոսեան — Ատենապետ Ռուբէն Գալուստեան

1884 Հոկտ. 30

ՌԷՍՄԻ

Միւտիր վէ գայմագամլարըն ինթիխապընա մախսուս գօմիսիօնըն սուրէթը թէշքիլ վէ վէզաիֆինէ տաիր թալիմաթը չըգ օլդուղ իւզրէ, պու քէրրէ մէրիյէթը աչըգաճնա պիհիւթիզան իրպաապի Սէնիյէի հազրէթը Պատիշահի միւթէալլիւդ վէ չերէֆսուր պույրուլմուշ օլան ֆըղրաի նիզամիյէ տիր ։

Պապը Ալի ագլամը խուլաֆասընտան տա գայմագամլըգ իսթէյէնլէրին իպթիտաի տուխուլլէրինտէ իճրա օլունաճագ իմթիհանլարը քաթֆի կէօրիւնէրէք, նիզամը մախսուս մուճիպինճէ թէրֆիի սընըֆա քէսպը իսթիհգագ իթմիշ նամզէտլէրի պիլիմթիհան թէյինը վէ թէճտիտ օլունաճագ, նանի 2 սէնէ պու սընըֆտա պուլունանլար տախի՝ էյնէ պիլիմթիհան պիրինճի սընըֆ գայմագամլըղընա թէրֆի խոլէճէքլէր տիր ։ 5 սէնէ պիրինճի սընըֆ գայմագամլըղընտա իգֆաի հիւսնի վէզայիֆը մէթալիյէթ խոճէլէրի միւթէսարրըֆլըգլարա թէրֆի վէ թային օլունուրլար ։ Շու գատար քի, Պապը Ալի ագլամընա պիլա ֆասըլա 5 սէնէ տէվամ իթմէյէն վէ մէվճուտ վէ միւսթախտէմ օլմայանլար՝ տախիլը իմթիհան վէ ինթիխապ օլամազլար ։

3 Թըշրին սանի 300

* *

Տիկէր

Կէլիպօլու գազասընտա նէօֆ ու իմալ օլունմագտա օլան էնլթէն պէգլէր 89 Թարիխինտէն իթիպարէն պաւրաթէի Սէնիյէ 10 սէնէ միւտտէթլէ ըհալէ կէօմրիւքտէն մուաֆ թուլթուլմուշ վէ պու մուաֆիյէթտէն պիլիսթիֆատէ ամիլլէրի սանաթլարընճա խայլի աատէ թէլաֆֆի կէօսթէրէրէք աւնամը սէֆալինին թէճէճճիւհ վէ բաղլէթլէրինի գազանմըշ իսէլէր տէ, պու քէրրէ միւտտէթը մուաֆիյէթ մինգազիյէ օլմուշ իսայիէնտէն, վէ ըհալը կէօմրիւք անըլընա պաշլանըլաճագ օլուր իսէ, ֆիյաթնա ֆապրիգա մամուլաթընա ըհգալէթ միւմքին օլամայըպ, ինգէշաֆը բաղլաթը վէ պիլ ախէրէ սանայիի միւլքիյէնին բաղլըն մուհիմ օլաճագընտան, միւտտէթը մէզգուրէնին 10 սէնէ տահա թէմտիտի իլէ [illegible] գըզընմահընա, վէ էսիրնէ վիլայէթիյլէ Բուսումաթ Էմանէթինէ մաժիւմաթ իթաաքնա Շուրայի Տէվլէթ Թանզիմաթ տաիրէսինճէ վէրիլէն գարարը իւզէրինէ պիլիթիզան իրատէի Սէնիյէի ճէնապը Պատիշահի միւթէալլիգ վէ չէրէֆսուտուր պույուրուլմուշ պէյանը ալինիւ, մէզգիւր իրատէի Սէնիյէ սուրէթինին պալայէ տէրճինէ էհամմիյէթ պինաաէն [illegible] սադիր պույուրուլմուշ, [illegible] իճրա գըլընմաղլա [illegible] քէյֆիյէթ [illegible] գըլընտը ։

* *

Տիկէր

Պէքիրկէօզ գույուր [illegible] Ֆրանսա պաղչաքընա սիրայէթ իթմիշ օլան ֆիլօքսէրա իլլէթինտէն տօլայը Եվրոպատան կէթիրիլէճէք չուպուգ վէ նէպաթաթ ֆիտանլարը իլէ իսպիրտ քիւթիւքլէրինին իտխալընին թահթը մէմնուիյէթէ ալընմասը վէ իլլէթը մէզքիւրէնին Բումանիա մէմալիքինտէ տախի զուհուր իթմէսինէ մէպնի, մէմնուիյէթը մէզքիւրէնին օրատան կէթիրիլէճէք չէյլէր հագգընտա թէմամինէ իճրասը վէ մէզքիւր իլլէթին վիլատի հէվալիսինտէքի պաղլարտա տախի զուհուր իտուպ, պաղլարը քէամիլէն խարապ իթմիշ օլտուղը, վէ էօթէյէ պէրիյէ սիրայէթ իթմէքտէ պուլընտուղը՝ վիլայէթ թիւճճար վէքալէթինտէն վուգու պուլան իշարատ միւլթէզիյան օլարագ, պու մէմնուիյէթին օրալարտան կէթիրիլէճէք օ մազուլէ չէյլէր հագգընտա տա քէամիլէն իճրասը իլէ զիքր իտխալինէ բուխսաթ վէրիլմէյիփ, զապթ ու թէվգիֆ օլունմասը խուսուսընա տըգգաթ ու իթինա օլունմագ իւզրէ, քէյֆիյէթ Բուսումաթ էմանէթը պէհիյէսինտէն վէլէ ու ախէր թաամիմէն մէմուրինը բուսումիյէյէ իշար օլընտըղը՝ [illegible] վագը օլան իշարտան անլաշըլըրղը կիպի, Բումէլիի Շարգի իլէ սաիր վիլայէթը միւթէճավիրէի Շահանէ պէյնինտէ հուտուտ կէօմրիւկի օլմալըղընտան, մուհաֆազաի մէմլիյէթէ Բումէլիի Շարգի վիլայէթինճէ ֆէվգ էլատէ իթինա ու տըգգաթ իւնիլմէսի գըմինընտա տախի թաթպիգը սամիի հազրէթը Սատարէթբէնահինին վիլայէթը միւշարիւլէյհայա էվամիրը լազըմէ իթա պույուրուլմըշ օլմայլա, իւանը քէյֆիյէթէ իպթիտար գըլընտը ։

ՄԻԽԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Էվզաֆ նազըրը Թեւֆիկ փաշա հազրէթլէրի՝ սաբիքէն քէնտուսինէ իհտաս պույուրուլան պիրինճի րութպէ Օսմանիյէ նիշանընտան տօլայը լիէճիլ թէշէքքիւր տուն Պապը Ալիյէ ազիմէթ իթմիշ տիր ։

—

Խարիճիյէ նէզարէթինտէ ումուրը հուգուգիյէ մուխթէլիթէ միւտիրիյէթինին՝ նէզարէթը միւչարէլէյհա թէշրիֆաթճըլըգ իդբաճիմ պէյ հազրէթլէրինէ իլ[illegible] վէ միւտիրիյէթ պուլըրլըղը ըհվալէ օլընմըշ իսէ տէ, թաղիփատը սաիրէսի հասէպիլէ, իշ պէնուզ բեժմէն իճրա օլընմամըշ, վէ միւտիրիյէթը մէզքիւրէյէ թէսէլլիւմ գալաճագը մաթլուպ [illegible] պուլընմագտա իմիշ ։

—

Մէճլիսը խասէ էվվէլքի էյթամ ապընտան Ալիյէ վէ Թէքվի էֆէնտիլէր [illegible] Մուսթաֆա բաշանըն թէրէքէսինէ [illegible] իթմիշ [illegible] էֆէնտիլէր [illegible] ։

—

Պու քէրրէ նէզարէթը մէճարիֆտէ թէշքիլ օլունան մէճլիսը մէարիֆը ումումիյէ ազալըղընա [illegible] պէյէֆէնտի [illegible] թային պույուրուլմուշ տըր ։

—

Օսման պէյին Օսմանը մաթպաասընտա պաղըթլա թիւրքճէ վէ ֆրանսըզճա պիր [illegible] ուղէթ քիթապը թապ օլունմագտա [illegible] ճիլտլէր չիքարըլաճագ [illegible] թալեպը հաքքընտա [illegible] իթինաճաղ տըր ։

—

Կէլէճէք Ճումա աքշամը Հօլի-Նամ Բուսս [illegible] Օրթաքէօյ Թէաթրոսունտա, գարիպլէր մէզքիւրէնին ֆագիր ֆամիլյալարընա խանէթէն պիր պալօ վէրէճէքլէր տիր ։

—

Տէրսաաթէ Ֆրանսա սէֆարէթի թէրճիմանը Մ. Լաքի հիլալու Ճումա կիւնի Մարսիլեայա միւթէվէճճիհէն [illegible] հարէքէթ իթմիշ տիր ։

—

Խարիճէ վիլայէթինտէ Ջէրքէշ նամ մահալլէ Հոլտեմերին 28-ինճի կիւնի [illegible] ։

—

Պիր գաչ այ իչին մէէզունիյէթ [illegible] օլան Բուսիա սէֆիրի Մ. Նէլիտոֆըն սալը կիւնի Բուսիայա ազիմէթ իթմէսի մէմուլ տըր ։

Ջէվճէսի Մատամ Նէլիտոֆ տա պու գըշը իթալիայա կիտէճէք իքէն, [illegible] մասը հասէպիլէ [illegible] Գօրֆու ատասընա կիտէճէք, վէ պու գըշը օրատա կէչիրէճէք տիր ։

Բուս ասըլզատէլէրինտէն հէր սէնէ [illegible] իթալիանըն ճէնուպ Թարաֆընա կիտէր իքէն, պու դէֆ'ա Գօրֆուտա [illegible] իմիշլէր ։

Արնասիտ մէճլիսի՝ պու կիւն [illegible] պուլունմագտա [illegible] լէրինին նէ գատար թէզլիքլէ մուգաթալի վէ միւմքին օլտուղընա էհէմիյէթ գարար վէրէճէք տիր ։

—

Կէչէն սէնէ Գորֆուտան Արնավուտլուղա տուղրու պիր թագըմ ֆէսատաճըլար պէյաննամէլէր նէշր իտէն Բրէնէք Ֆիուրի նամ քիմսէ՝ պու քէրրէ էֆքեարը մուզըրրէսինի թէրվիճ իթմէք իւզրէ թէքարիւ գըլյաֆէթլէ Ճիւտըրայա ազիմէթ իթտիկի հալտէ, պօլիս թարաֆընտան թանըլըպ տէրթէսիմ օլունմուշ, վէ իւզէրինտէն զուհուր իտէն պիր խայլը էվրագը մուզըրրէ իւզէրինէ արգ աւտարըլըր տախի էլէ կէչիրիլմիշ տիր ։

—

Լէհէսթան սէֆարէթլէրինին պաշ թէրճիմանըլըղը էվէլքի կիւն Պապը Ալիյէ կիտէրէք, Խարիճիյէ միւսթէշարը Տահարիան Յարութիւն էֆ. հազրէթլէրի իլէ պիր միւտտէթ միւլագաթ իթմիշլէր տիր ։

—

Էնէֆէլի չիրքեթը պահրիյէսինինէ մուգավէլէ սալթանաթը Օսմանիյէ տախի սէյրը սէֆաինէ [illegible] Օսմանիյէ [illegible] նիշանը [illegible] տըր ։

—

Ջիմոտէ Նէչէ օլըման Գա[illegible] Բու[illegible] [illegible] ։

—

Կուզէթ տէ Մոսքու՝ ճարօնտա պուլունան Բուս միսիօնարլարըընըն նէթիճէի վաղիֆէլէրի հագգընտա մէխիմաթը աթիյէյի վէրիյօր. «Ճարօնըլը օրթօտօքս բահիպլէրինին պէյանընա կէօրէ, սէնէի ախիրէ զարֆընտա 1662 ճարօնըլը օրթօտօքս մէքթէպինի գապատըլմըշ իմիշլէր տիր ։ Էլեէվմ օրթօտօքսըլըղը գապատըլ իթմիշ օլան ճարօնըլլարըն միգտարը 9981նուֆուսա պալիղ օլմուշ տըր ։ Միսիօնարլարըն խուհդան մէքթէպինտէ 86 վէ տիկէր 4 օրթօտօքս մէքթէպինտէ 200 չակիրտ մէվճուտ իմիշ ։ Ճարօնտա 100 գըթա օրթօտօքս քիլիսէ վէ իպատէթխանէլէրի մէվճուտ տըր ։»

—

Կըրըտլը Օսման էֆէնտի նամ քիմսէ՝ Կըրըտա կէճմէքտէ իւզրէ Թիւճճարաթ Եալուտի Նէսիմ վաբուրթը իլէ բէօսթէնճէտէն կէթիրիլմիշ օլտուղու 20լիք ալթուն թագլիտի մանկըրլարը լէճլիւլ հըֆզ Օթամպօլտա Հօճա Մուսթաֆա պաշա Թարաֆընտա պիր գահվէյէ պըրագըլը օլըրտա, սէրօքէլ մագուլեսինտէն Սէլիմ պէյ նամընտա պի քիմսէ՝ պոշլարը հէր նասըլսա աշըրարագ վէ սահիհ ալթուն տըր տիյէրէք սաթմըչ պիր պագգալ իլէ պիր չօպանա տանեսինի 15էր գուրուշա սաթմըչ օլտուղը անլաշըլմաղլա, մէրգում Սէլիմ պէյին իշպու սըրգաթ վէ տօլանտըրըճըլըգ իլէ զարըրտէ փիլլինտէն տոլայը թահթը թէվգիֆէ ալընմըշ, վէ էվվէլքի կիւն Տէրսաաթէթ ճէզա մահքէմէսինտէ մուհաքէմէ ալլինիէսի իճրա գըլըննարագ՝ նէթիյէի մուհաքէմէտէ Կըրըտլը Օսման էֆէնտինին պէրաէթինէ, վէ Սէլիմ պէյին սըրգաթը իթթիհամը՝ սէպէպը չիտտէթ թուլթուլարագ, սապիթ օլան տոլանտըրըճըլըգընտան տօլայը 6 այ միւտտէթլէ հապսընա, վէ պիր լիրա ճէզաի նագտի իթասընա, վէ մանկըրլարըն տախի ֆիւքիւմէթէ միւսատէրէսինէ գարար վէրիլմիշ, վէ մէրգում պագգալ իլէ չօպանըն հուգուգը շախսիյէլէրինին Թազմինինէ տախի պարաչա հիւքիւմ օլունմուշ տըր ։

ԻԼԱՆ

Տօքթօր Կ. Օրմանեան՝ Սթամպօլտա Մ. Վէնէզան Տանընինին էճզախանէսինտէ քէմաֆիւսսապը պէրգ խասթէկէանը թէտավի իթմէքլէ պէրապէր, գօնսօլթօ վէ միւտավաթը էլէքթրիգիյէ իչիւն պու քէրրէ Պէյօղլունտա Ալյաղը չարշըտա 8 Նումէրօտա պիր տաիրէ մախսուս քիրայէ էյլէմիշտիր. քէնտի բաղլէթլու միւշթէրիլէրինէ իլան իտէր ։

Գօնսօլթօ վէ միւտավաթը էլէքթրիգիյէ հէր կիւն էօյլէտէն էվվէլ ալաֆրանկա սաաթ 8ըէն 5ա գատար վուգու պուլաճագ տըր։

ԻԼԱՆ

1884 սէնէսինին խիթամընտան էվվէլ Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Պօղազիչինտէ Եէնի-Մահալլէյէ գատար խանէլէրին տէրունինէ վէ Թագսիմ սուլէթիլէ հէր գաթլարըր սու իթա օլունաչըլէճէկի՝ Տէրսաատէթ Սու Գումբանեասը Թարաֆընտան իլան օլունուր ։

Պու սապատէ խաթիհալը մալումաթ իթմէք վէ ապօնէ եազըլմագ իսթէյէն վէ իթթասաթը օլան զէվաթըն Պէյօղլունտա Թէբէ-պաշընտա 45 Նումէրօլը վէ Գալաթատա Վօյվօտա սօգաղընտա 14 Նումէրօլը չիւպէլէրէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէլիր ։

Հէր պիր ապօնէնին ապօնէլիկի պիր սէնէ միւտտէթ իչիւն օլաճագ վէ պէտէլի իքի պաչտան իւչ այդա թէքսիթէ օլունաճագ տըր ։

Սթիւսէ միւշթէրիյէ ուսուլտէն հանկիսը թէնսիպ օլունըրսա՝ անա թէվֆիգէն ապօնէ օլունապիլիր ։

1.— «Ժօժ» նամը [illegible] սու ալմագ իսթէյէնին խանէսինէ պիր հավուզ վէ եախուտ պիր տարքա ինշա իտիլիր վէ ապօնէնին թալէպ իթտիկի միգտար սույը 24 սաաթ զարֆընտա թէմամէն իթա իթմէք իւզրէ պիր տէ պիր մուսլուգ վազ օլունըր ։ պու հալտէ էվվէլ 165 գըլէ սու իչիւն իւչ այտան իւչ այա ալընաճագ էն աունէն ֆիյաթ ալթըն ագչէ օլարագ $62\frac{1}{2}$ գուրուշ տըր ։

2.— «Գոնթէօր» [illegible] — Բունչուք ապօնէլէրէ իչիւն պու ուսուլ իւզրէ իթա օլունան սույըն միգտարը իչպու ալէթլէ հիսապ օլունուր, վէ պէտէլի՝ պէհէր մէթրօ միքէապ եանի պին գըյէի ճէտվէլի ալթըն ագչէ 4 գըր. իթթիպարըյլա թէէտիյէ օլունըր ։ իշպու 4 գըր. ֆիյաթ էն եուքսէք ֆիյաթ տըր վէ տահա էհէմմիյէթլի ապօնէլիքլէր իչիւն ալէթ թէտրիճ պէօյլէ թէնզիլաթ իճրա օլունըր ։

Պու ուսուլ իւզրէ իթա օլունան էվվէլ 165 գըյէ սույըն պէտէլի՝ իւչ այտան իւչ այա թէէտիյէ օլունմագ իւզրէ, ալթըն ագչէ օլարագ ագալլի $62\frac{1}{2}$ գուրուշ տըր ։

3.— «Անաքնօրի [illegible]» ուսուլի իւզրէ սու իթասը պագը անճագ մախսուսէյէ միւնհասըր տըր ։ պու վէճհիլէ վէրիլէն սույըն միգտարը հիսապ օլունմայըպ թախմին օլունըր, վէ պէտէլի խանէ խալգընըն քէսրէթինէ կէօրէ իթթիֆագ իթթիրիլիր ։

Միւլահազա մահսուսէ

Սագագաքի անա սու եօլունտան խանէլէրէ թէմտիտ խըլընաճագ խուսուսի պօրու իլէ սու սաաթընըն վազը վէ խանէ տէրունինէ իճրա օլունաճագ ամէլիյաթըն մէսարիֆի ապօնէլէրէ այիտ տիր ։ Ֆագաթ գումբանեա՝ պէյան թէսհիլաթ, ապօնէլէրին Թալէպի իւզէրինէ խուսուսի պօրուլը վէ սու սաաթընը քէնտիլէրինէ իճարէ վէրիր վէ եախուտ խանէլէրի տէրունինտէ իճրայի իտէն ամէլիյաթը իճրա իթթիքտէն սօնրա, մէսարիֆաթը վագըաչընը սէնէ պէ սէնէ վէ ճէտվէլ էճզայի թէէտիյէ իթմէլէրինէ րուխսաթ վէրիր ։

Պիր ապօնէ քէնտի խանէսի տէրունինտէ ասլընտան պուլունան թէէսիսաթա զաթէն միւթէճասիրը օլուրսա կիրի, պունլարը պագշայա իսթիմալէ հագգը տըր ։

Սույըն սուրէթը ինթիքալընա տաիր գումբանեա Թարաֆընտան նէշր օլունան չարթնամէնին Թիւրքճէ վէ Ֆրանսըզճա վէ Բումճա վէ Էրմէնիճէ սուրէթլէրի գումբանեա չիւպէլէրինտէ վէ [illegible] պէլէտիյէտէ պուլունմագտա տըր ։

Ապօնէ եազըլմագ իսթէյէն զէվաթըն սէր միւհէնտիս Մ. Բերտ վէ եախոտ Թէբէ պաշընտա 4 Նումէրօլու գումբանեանըն նէզարէթի նամընա խիթապէն պիր մէքթուպ էվսալ ([illegible]) կէօնտէրմէլէրի լազըմ կէլիր ։

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ
ՍԻԿՈՒՐԹԱ

Սերմայէ 1·852·000 ինկ. լիր.
Իսթիյաթ ագչէսի 245·682 » »

LONDON AND LANCASHIRE

ԼՕՆՏՕՆ ՎԷ ԼԱՆԳԱՇԱՅՐ

Իշպու գումբանեա՝ Պէյօղլունտա, Գալաթատա, Սթամպօլտա վէ եագըն գարիյէլերտէ հէր նէվի թէհլիքէլի սիկուրթալարը միւթէտիլ ֆիյաթլա գապուլ իտէպիլիր։ Ֆիյաթ վէ սարիէ հագգընտա մալիումաթ ալմագ իսթէյէնլէր՝

ԹԻՒՐԻՒԱՏԱ ԱՃԷՆԹԷ

պուլունան Գալաթատա Հալաճեան խանընտա նումէրօ 16—17տէ
Ր. Ֆ. ՐԱՈՒԹԱ
վէ ԱՃԷՆԹԷ ՎԷՐԻԼԻ

պուլունան Սթանպօլտա Բէյօղլու պաշընտա Եէնի-ճամիտէ նումէրօ 32տէ
Ե. ԱՍԱՏՈՒՐԱ

ժիւրաճաաթ իթմէլի տիրլէր։

(Պու կիւն կապէթամզըն թապը էնանսընա գատար Եվրօբատան ֆոնտօլարա տաիր թէյէկրաֆ վիւրուա իթմէ մէջ տիր։)

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԸ

Էսկ. ուսմանիւն ագչ. գար.	8-33
Նու սապակ ուշլուզը	8-34
Մրսոր մուրթահրատ. գար.	69-05
Նու սապակ աշլուզը ք. ք.	70-
Խոթիգր. 63 (մուրթօն)	75-
» 65	56-50
» 69 (բինար	49-75
» 72 (Պօն տիւ Թրէ.)	21-62½
» 73	43-50
Բուամէլի չրմէնտրֆէրի	44-50
Ագչէ Ֆայիզի	7-
Բէբոր Ղրչ.	—
Էէվալէսկ »	17-½

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Դրէսի ժէնէրալ	7-08
Սթամպոլ պանգասը	5-30
Օսմէթէթ ժէնէրալ	3-30
Թրամվայ	2-35

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ, ՖԻԾԻՔԸ

Օսմ. ղիրասը 100 ղրչ.տան	Ղ.Բր.
Գէյսաղ մէճիտիէ Ֆարգ.	108-
Մէթալիք »	98-20
Պէշլիք »	102-35
Ալթ ալտը »	102-30
Գագէր »	780
Գայմէ	2900-
Ինկիլիզ լիրասը	110-20
Ֆրանսզց ալթունը	28-02
Բոլ	90-10
Գրէմից ալթունը	51-25
Գարպոն գայմէսի	8-87

ԻԼԱՆԱԹ

300 սէնէսի մարինաէն պէհէր չէքիսի աթիգ 250 տիրէմի վէ ճէտիտա 801 կրամ իմիպարը իլէ Դարա Հիսար վէ Սանթրգալ վէ Պօլօվատին գազարարընն 3 մէզատա գալիէսինտէ ճէր եւպգ չէքիտէն 1500 չէքի աֆիոնն էսմանը բէշլին սուրէթլէ վէ սիմ մէճիտիյէ 19 դրուշ հիսապը իլէ թէսիմի օլունմագ վէ աֆիոն հիրէլի վէ գանտամա օլմալրա, հնար հագդրը իլէ արընմագ վէ թարիխը իհսանէն թիպարէն 10 կիւն միւրուրինտէ միշթէրիսի մալի Դարա Հիսարտա թաշ թանտան գալտրրագ վէ 1000տէ 5 տէլլալիյէսի միշթէրիսին ատտ օլմագ վէ թրշրինը սանինն 22ն-ճի բէնճէնկիկ կիւնիւ գարարը վէրիլմէք շարթը իլէ մահարինճէ վէ պուրանա մէգատա չզգարրմիշ վէ պէհէր չէքիսի չիմտիրիք 91 դրուշտա մահալլի թալիպի բէյինտէ օլմաղլա, թալիպ օլուպ չէրանթինէ մալիումաթ ալմագ իսթէյէնլեր քէֆիլլերինի վէ հասթ քէֆալէթ մագամինա գահմ օլմագ իւզրէ տէրօղիթօլարընը միւսթահրգէն Մալիյէ խազինէսինտէն Ազար վէ Ազնամէանէթի մուհասեպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

8 Թրշրինը սանի 300 3—2

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՑՈՒՆ

Էվգաֆը Հիմայաուն վարիտաթը ուսմանիյէ իտարէսի մահլիւմաթ չիտէսինտէ պէհէր կիւն միւդայէտէրի իհրա օլունմագտա օլան սիթիւզզիքը մանհլիւլաթըն մուայյէն օլան 4 հոֆթա միւտտէթը իլանընտան իւչիւնճի հաֆթասը օլան իշպու 1300 սէնէսի թըշրինը սանիսինին ցՆնճի բազար երթէսի կիւնիւ տէն իթիպարէն պէր հաֆթա գարինտա թտրիպ օլանյարդն գրյմէթը մուհամէնէսինին էօշրինէ միւսավի թէէմին ագչէսիյլէ պէրապէր իտարէի մէղքիւրէյէ միւրաճաաթ իթմէլերի լազըմ կէլիպ, պէտէլը մուահճէլէյէ մահուպէն սուրէթ վէ սէրկի գապուլ օլունմայագաղը իւչիւնճի տէֆա օլարագ իլան օլունուր։

. . 1 . . 4333 (1) . —Եէնի պաղչէտէ գալատքէր Մէհմէտ էֆէնտի մահալլէսինտէ Մէհմէտ աղա օսգաղընտա Էվգաֆ կէտիքաթընտան թէրպիէն 7600 զըրաը ճէտիտ արաատա պէր գույու վէ պէր պաղչէպան օտասընը միւշթէմիլ սէէվի 3300 ղր. քիրալը եօլ կէչէն պօսթանը տիմէքլէ մաարուֆ պէր զըթա պօսթանըն 120 սէհիմ իթիպարը իլէ կէտիկինին 7 պուչուգ սէհիմի. զալթ նումէրօսը 1588։

. . 99 . . 6416 . — Էյրի գաբու գուրպինտէ Զաղըր աղա մահալլէսինտէ Զաղըր աղա ճատտէսինտէ Սուլթան Մուսթաֆա Խան վագֆընտան միւլքի վէ կէտիկի օլմագ իւզրէ թէրպիէն 486 զըրաը ճէտիտ պէր գրթա գաղանը ֆէսգրիանէ արսաթընն սիւլիւս հիսսէ միւլքի իլէ արսաֆ մէզքիւրտէ միսթեգարը 8 ատէտ կէտիքեաթտան 7 վէ պէր ատէտինին սիւլիւս հիսսէլէրի. 675։

. . 25 . . 9000 . —Զարչուի քէպիրտէ Եէշիլ տիրէք օսգաղընտա Հաթէմէյն կէտիքեաթընտան կէտիկի, վէ Քիւրքճի պաշը Ահմէտ Շէմսի էֆէնտի վագֆընտան միւլքի օլմագ իւզրէ թէրպիէն 11 զըրաը ճէտիտ արսաատա քեարկիր պէր պաղ եօրկանճը տիքեքեանընդն բուպ հիսսէսի մահլիւլտէն, տիկէր 3 բուպ հիսսէսի տախի հիսսէի մահլիւլէ իլէ պէրապէր հիսսէտարլարընդն բիդա՝ վէ մուվաֆգաթը իլէ ֆիրուխթ օլունուր. 548։

. 73 500 —Մահմուտ բաչատա Նուրբ Ο մանիյէ ճատտէսինտէ Հաբէ Էյն վագֆընտան չէհրի 3 դրչ. քիր. լը պէր պաղ տուխանի միւլքինին պիթիւնիւ։

55 . . 50000 — Զարէնպահ գուրպինտէ Տէվիշ Ալի մահալլէսինտէ Մէհմէտ աղա ճատտէսինտէ մէրուամ Շէրիֆէ Ֆաթիմէ խաթուն վագֆընտան չէհրի 250 զրչ. քիրալը թէրպիէն 132 զըրաը ճէտիտ արաատա մէպնի ֆէվգինտէ 4 օտա վէ պէր սուֆա վէ պէր գույու վէ 11 զըրաա պաղչն վէ թահիրընտա պէր պաղ գահվէ վէ պէր պաղ հարամ տիքեքեանլարընդն նըսֆ հիսսէսի մահլիւլտէն, տիկէր նըսֆ հիսսէսի տախի հիսսէտարը Թարաֆրընտան ֆիրուխթ օլունճաղը. 1931։

. . 5 . . 500 . —Գօճա Մուսթաֆա բաչատա Ճէնգալյէ մահալլէսինտէ Մեչէլլի Մէճիտ օսգաղընտա Բաղչէյի խաթուն վագֆընտան թէրպիէն 45 զըրաը ճէտիտ արաատա չէհրի 45 դրչ. քիրալը պէր պաղ գահվէ տիքեքեանընդն 6 հիսսէտէն պէր հիսսէսի. 2631։

. 59 . . 2250 . — Մէրճանտա Մէրճան աղա մահալլէսինտէ Բասարբրմաճը խանը տէրուենինտէ ֆէվգինտէ ճանիպը եէսարտէ Բիր Մէհմէտ բաչա վագֆընտան թէրպիէն 19 զրաը ճէտիտ արաատա չէհրի 50 դրչ. քիրալը միւհթէմիլ պէր պաղ օտաընդն նըսֆ հիսսէսի։

. . 5 . . 2500 . — Զարչէնպահ գուրպինտէ Տէվիշ Ալի մահալլէսինտէ Գուրթ աղա չէվմէսէ օսգաղընտա թէրպիէն 106 զրաը ճէտիտ արաատա չէհրի 50 դրչ. քիրալը 5 օտա վէ պէր սուֆա վէ պէր գույու վէ 61 զրաա պաղչէյի միւշթէմիլ ախչաղ պէր պաղ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի. 2532։

. . 22 . . 4000 . — Զաղմաղ ծըլարտա Տայէ խաթուն մահալլէսինտէ Պէօյուք Եէնի խան տէրուենինտէ իւսթ գաֆտա թէրպիէն 60 զրաը ճէտիտ արաատա չէհրի 100 դրչ. քիրալը պէր պաղ օտա կէտիկինին սիւլիւս հիսսէսի. 2446։

. . 5 . . 6500 . — Թօբխանէտէ Սօրմակիր մահալլէսինտէ Խաղինէ Ջըգմաղը օսգաղընտա Զէնմի Հիսէյին էֆէնտի վագֆընտան թէրպիէն 76 զրաը ճէտիտ արաատա 5 օտա վէ 2 սուֆա վէ պէր գույուը միւշթէմիլ ախչաղ պէր պաղ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի. 817։

. 6 . . 1334 . — Զարչուի քէպիրտէ Հաղըրճըլար իչինտէ Ալէմչահ օսգաղընտա թէրպիէն 11 զրաը ճէտիտ արաատա չէհրի 30 դրչ. քիրալը քեարկիր պէր պաղ էվգաֆ կէտիքեաթընտան կէտիկինին սիւլիւս հիսսէսի. 2109։

. . 4 . . 6000 . —Թօր դարուտա Իպրահիմբաչա մահալլէսինտէ Քիւրքճի օղլու օսգաղընտա չէհրի 260 դրչ. քիրալը թէրպիէն 60 զրաը ճէտիտ արաատա 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ պէր գույու վէ 13 զրաը ճէտիտ պաղչէյի միւշթէմիլ քեարկիր պէր պաղ մէնզիլին 3 հիսսէտէն պէր հիսսէսի. 2463։

. . 3,7 . . 4000 . — Ագաէբայտա Մուրատ բաչա մահալլէսինտէ Թօր գարու ճատտէսինտէ պին պաղը Եասգուպ աղա վագֆընտան թէրպիէն 38 զրաը ճէտիտ արաատա ֆէվգինտէ պէր օտաընը միւշթէմիլ չէհրի 150 դրչ. քիրալը պէր պաղ արապաճը վէ պէր պաղ ախօրընն սիւլիւս հիսսէլէրի. 389։

. . 8 . . 13534 . —Ճիսպալի գուրպինտէ Գարապաղ մահալլէսինտէ Ճիսպալի գաբուսը ճատտէսինտէ Հաբէմէյն կէտիքեաթընտան թէրպիէն 76 զրաը ճէտիտ արաատա վէ վէրաաընտա 76 զրաա պաղչէյի միւշթէմիլ չէհրի 500 դրչ. քիրալը քեարկիր պէր պաղ գահվէ տիքեքեանընդն սիւլիւս հիսսէսի մահլիւլտէն. տիկէր սիւլիւս հիսսէսի հիսսէտարը թարաֆրընտան ֆիրուխթ օլունճաղը. 2479։

. . 10,12,14 . . 10000 . — Շէհզադէ էմինի գուրպինտէ Էրէկլի մահալլէսինտէ Քէրբիհանէ օսգաղընտա Նէֆսէ Հաբէմէյն վագֆընտան թէրպիէն 38 զրաը ճէտիտ արաատա 2 օտա վէ պէր սուֆա վէ 60 զրաատա 5 օտա վէ պէր սուֆա վէ պէր գույու վէ պէրկէր 60 զրաատա 2 օտա վէ ումմամընդն 1110 զրաը ճէտիտ պաղչէյի միւշթէմիլ մուգատտէմա 1 էլլէէվմ 5 պաղ մէնզիլին պիթիւնիլէրի. 2538։

. . 17,19 . 2500 . — Ահմէտիյէ մէհրամանընտա Սոֆուլար մահալլէսինտէ Ահմէտիյէ ճատտէսինտէ Սուլթան Ահմէտ Խան վագֆընտան միւլքի վէ կէտիկի օլմագ իւզրէ թէրպիէն 72 զրաը ճէտիտ արաատա չէհրի 100 դրչ. քիրալը մուգատտէմա տուխանի էլլէէվմ պէր պաղ աշնը վէ իթիթալինտէ պէր պաղ օտա վէ վէրաաընտա 150 զրաը ճէտիտ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչաղ պէր պաղ տուխանի քեարքիր պէր պաղ օտա վէ պաղչէնին բուպ հիսսէսի. 2646։

. . 11 . . 1668 . —Զընտան գաբուսը խարիհինտէ Ախը չէլեպի մահալլէսինտէ Եօղուրթնը օսգաղընտա Իսկէնտէր բաչա վագֆընտան միւլքի վէ էվգաֆ կէտիքեաթընտան կէտիկի օլմագ իւզրէ թէրպիէն 18 զրաը ճէտիտ արաատա չէհրի 150 դրչ. քիրալը պէր պաղ գահվէ տիքեքեանընդն 12 հիսսէտէն պէր հիսսէսի. 1842։

. . 59 . . 1111 . —Թավուգ բաղարը գուրպինտէ Ամիգ Ալի բաչա մահալլէսինտէ Թավուգ բաղարը ճատտէսինտէ Ասլանաֆիկ քեպիր վագֆընտան միւլքի վէ Հարէմէյն կէտիքեաթընտան կէտիկի օլմագ իւզրէ թէրպիէն 11 զրաը ճէտիտ արաատա չէհրի 60 դրչ. քիրալը քեարկիր պէր պաղ սարբաի տիքեքեանընդն միւլքինին 9 հիսսէտէն պէր հիսսէսի իլէ 6 հիսսէտէն պէր հիսսէ կէտիկի։

(1) Ճիսմիլէրին պաշլարընտա իլգ հիրատտա պուլունան բաղդատիար մահալիւլաթընն նիհայէօլարընը, վէ իքինճի հիրատաքիլէր՝ գըյմէթը մուհամմէնէլէրինի պիպտիրմէքտէ տիրլէր։

N. 7.

Գալաթատա, տաք թէրի, էրմենի ճիսրի մէ. Տէրսիրի մէ. Մ. Տէրսիրի մէ տաք էֆէնտի մէ. Գալաթատա, Գարագէօյ, Գարագէօյ, Գալաթատա, Գարագէօյ, Գալաթատա, Գարագէօյ, Գալաթատա